

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2012/31744]

**Personnel. — Pensioenen**

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 november 2011 wordt de heer RASSON, André, 1e Attaché-expert bij de Diensten van het Secretaris Generaal (DSG)/Directie Juridische Zaken SG, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 juli 2012. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van zijn graad te voeren.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 oktober 2011 wordt de heer BOULANGE, Patrick, Attaché bij het Bestuur Uitrusting en Vervoer(BUV)/ Directie Beleid BUV, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 augustus 2012. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van zijn graad te voeren.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 oktober 2011 wordt Mevr. JUILLARD, Nicole, Directeur bij het Bestuur Plaatselijke Besturen(BPB)/Algemene Directie BPB, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 september 2012. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van haar graad te voeren.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 mars 2012 wordt Mevr. LIBAERT, Rosa-Maria, Assistent bij de Diensten van het Secretaris Generaal (DSG)/VZW Sociale Dienst, gemachtigd aanspraak te maken op het rustpensioen met ingang op 1 september 2012. Het is belanghebbende toegelaten om de eretitel van haar graad te voeren.

**MINISTRE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2012/31744]

**Personnel. — Pensions**

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2011, M. RASSON, André, 1<sup>er</sup> Attaché-expert au sein des Services du Secrétaire Général(SSG)/Direction Juridique SG, est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1<sup>er</sup> juillet 2012. L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 octobre 2011, M. BOULANGE, Patrick, Attaché au sein de l'Administration de l'Equipement et des Déplacements (AED)/Direction Stratégie AED, est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1<sup>er</sup> août 2012. L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 octobre 2011, Mme JUILLARD, Nicole, Directeur au sein de l'Administration des Pouvoirs Locaux (APL)/Direction Générale APL, est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1<sup>er</sup> septembre 2012. L'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 mars 2012, Mme LIBAERT, Rosa-Maria, Assistant au sein des Services du Secrétaire Général(SSG)/ASBL Service Social, est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite à la date du 1<sup>er</sup> septembre 2012. L'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de son grade.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

**RAAD VAN STATE**

[C – 2012/18412]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV SEAPORT TERMINALS, de NV LOGISPORT, de NV SABEEN en de NV GHENT HANDLING DISTRIBUTIONS, die allen woonplaats kiezen bij Mrs. Ilse CUYPERS en Griet CNUDDE, advocaten, met kantoor te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 64, B101, hebben op 8 oktober 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2012 houdende de definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening zeehavengebied Gent - fase 2 ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.589/X-15.235.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. Demortier,  
Bestuurlijk Attaché.

**CONSEIL D'ETAT**

[C – 2012/18412]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA SEAPORT TERMINALS, la SA LOGISPORT, la SA SABEEN et la SA GHENT HANDLING DISTRIBUTIONS, ayant toutes élu domicile chez Mes Ilse CUYPERS et Griet CNUDDE, avocats, ayant leur cabinet à 2018 Anvers, Mechelsesteenweg 64, B101, ont demandé le 8 octobre 2012 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 2012 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Afbakening zeehavengebied Gent – fase 2 ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 9 août 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.589/X-15.235.

Au nom du Greffier en Chef,  
I. Demortier,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18412]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Die SEAPORT TERMINALS AG, die LOGISPORT AG, die SABEEN AG und die GHENT HANDLING DISTRIBUTIONS AG, die alle bei Frau Ilse CUYPERS und Frau Griet CNUDDE, Rechtsanwältinnen in 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 64, B101, Domizil erwählt haben, haben am 8. Oktober 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 20. Juli 2012 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Afbakening zeehavengebied Gent – fase 2» beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 9. August 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.589/X-15.235 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. Demortier  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18408]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

Joseph PEETERS heeft op 28 september 2012 de nietigerklärung gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 14 juni 2012 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Sint-Norbertus" zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Landen op 27 maart 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.641/X-15.237.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. Demortier,  
Bestuurlijk attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18408]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat**

Joseph PEETERS a demandé le 28 septembre 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 14 juin 2012 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Sint-Norbertus », tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Landen le 27 mars 2012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 30 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.641/X-15.237.

Au nom du Greffier en chef,  
I. Demortier,  
Attaché administratif.

## STAATSRAT

[C – 2012/18408]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Joseph PEETERS hat am 28. September 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Flämisch-Brabant vom 14. Juni 2012 zur Billigung des am 27. März 2012 von dem Gemeinderat von Landen endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Sint-Norbertus» beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 30. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.641/X-15.237 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,  
I. Demortier  
Verwaltungsattaché

## RAAD VAN STATE

[C – 2012/18407]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

Magda MULS en Joseph PEETERS hebben op 25 september 2012 de schorsing en de nietigerklärung gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 7 juni 2012 houdende de gedeeltelijke goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "RuinRUP", te Landen, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Landen op 27 maart 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 27 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.640/X-15.236.

Namens de Hoofdgriffier,  
I. Demortier,  
Bestuurlijk attaché.

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18407]

**Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

Magda MULS et Joseph PEETERS ont demandé le 25 septembre 2012 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 7 juin 2012 portant approbation partielle du plan communal d'exécution spatiale « RuinRUP », à Landen, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Landen le 27 mars 2012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 27 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.640/X-15.236.

Au nom du Greffier en chef,  
I. Demortier,  
Attaché administratif.